



香芝市国際交流市民の会

グローバル香芝

The International Exchange Society, "Global Kashiba"

◆第43回国際理解セミナー◆

今回は内蒙古自治区出身の劉偉さんによる「大草原からの話・中国民族音楽との出会い」と題し、ふたかみ文化センターで多くの香芝市民の方の参加のもと開催されました。

日本の3倍ある面積と2300万人の人口を持つ広大な内蒙古の歴史・風景やお祭りや行事など文化を、たくさんの映像で紹介する講演に続き、中国の著名な音楽家である劉偉さんの演奏を楽しみました。

民族楽器の三種類の竹笛の音や、「舟歌・月光の下」など中国の歌に、何故か遠い故郷を想わす懐かしさと穏やかさを感じました。特に劉さんの歌唱に日本の民謡や演歌でお馴染みの「こぶし」が多用されていることに驚きました。「シルクロード」が「こぶしロード」とも言われる由縁です。

「国際交流」は知らなかった日本人を気づかせてくれると同時に、世界は親類のようだ気づかせてくれる大切な機会だと実感させられました。来年1月29日に開催される次回セミナー、レクチャーコンサート「シルクロードが結ぶペルシャと日本の架け橋」にも是非参加したいと思います。

(井村)



国際料理レシピ

毎回大盛況で受付開始からあっという間に定員に達してしまう「国際料理教室」。

今回はタイの美味しいデザート **カオネオピアマン・トゥアダン** の作り方をご紹介します。

<材料>

もち米 1カップ	さつまいも中2
黒豆(市販の煮物)1袋	砂糖1.5カップ
ココナッツ(水100cc加える)1/2缶	塩・バニラエッセンス各少々



- ① もち米を洗い、水1500cc入れておかゆのように炊く。
- ② さつまいもの皮をむき、2cmのさいの目に切り、水でさらす。
- ③ もち米が少し煮えると、さつまいもを入れて焦がさないように煮る。
- ④ さつまいもが柔らかくなると、砂糖、洗った黒豆を入れる。
- ⑤ ココナッツミルクを火にかけ、沸騰しないように注意して塩・バニラエッセンスを入れる。
- ⑥

ココナッツは器に盛ってから、上にかける。

◆ 香芝市在住外国人数 18ヶ国 439名

2010年11月1日現在

アメリカ: 3 イギリス: 1 インドネシア: 2 オーストラリア: 7 韓国: 248 シンガポール: 2 タイ: 13 中国: 111 朝鮮: 8
パキスタン: 8 パラグアイ: 1 ブラジル: 10 フィリピン: 17 フランス: 1 ベトナム: 4 ペルー: 1 ロシア: 2

◆ 2010年 真美ヶ丘夏祭りに参加して◆

真美ヶ丘の観正山公園で開催された夏祭りの参加は8月8日で、私は今年6月の定例会からグローバル香芝の会員となり、初めての体験となりました。

夏祭りは夏真盛りで大変暑く、夕方は積乱雲など出ていましたが、祭りには運よく雨は降りませんでした。

私の役割はグローバル香芝の販売・交流テント内の会場設営・片づけや交流広場となっていたので、午後2時過ぎから9時過ぎ迄いました。会場準備に行くとメンバーの方が協力しながら手際よく準備されていたので、私も加わりました。

夏祭りの販売は冷しパイナップルと綿菓子で、最初は綿菓子の製造の調子を見ながら、祭りの参加者は4時半過ぎから三々五々集って来て、販売は開始になりました。



また、私達の本来の目的の国際交流の促進では、白鳳女子短期大学や大阪教育大学からのアメリカ合衆国・フランス・オーストラリア・台湾・韓国・マレーシア・ミャンマー・インドネシア・スリランカ・タイの留学生や、在住の人々が44人参加して、それぞれ夏祭りの夜店でアイスクリーム、飲物、焼き鳥などを買って食べ、外国人同士やグローバル香芝のメンバー、また、小中学生等と話をしながら楽しんでいる光景があちこちで見られました。また、外国の方も冷しパイナップルの販売や綿菓子の機械にザラメ砂糖を入れて綿菓子を作り、夜店の販売体験をしていただきましたが、皆さん熱心にされていました。

綿菓子には、子供たちが並び、冷しパイナップルは祭りの進み具合と共に購入者も増え8時半頃にはパイナップルは売切れ綿菓子も終了となりました。

広場では太鼓の演奏、スリランカの留学生2人による民族舞踊がやぐらの前で披露されました。スリランカはインドの南にある仏教国で2人はカラフルな民族衣装で軽やかに上手に踊られていた。拍手喝采！その後、盆踊りの音頭が流れ、多くの方が輪になって踊られていた。夏祭りの締め括りは打上げ花火で約10分間、真美の夜空に大きく打上げられ、スターサイン等で私達を楽しませてくれた。後は、後片付けや外国人を駅等へ送られる人等、それぞれの分担を最後まで実行された。

私にとって、夏祭りの交流は初めてでしたので、先輩を見習いながら楽しい夏の1日となりました。外国人留学生等の方もデジカメで写真を取り合いながら、楽しい真夏の一夜となったことと思います。私の学生時代に英会話クラブで沢山の外国人留学生とハイキングを兼ねた交流を思い出しながら、今後も続けたいと思っています。先輩の人々や、真美ヶ丘自治会の夏祭り実行委員会の方々にも感謝いたします。(会員K.K.)



◆中国の子どもと交流◆

グローバル香芝と交流のある、元大阪教育大学留学生・梁月^{りょうげつ}さんの紹介で、市の教育委員会と山東師範大付属小学校との交流が、今年5月に実現いたしました。

中国済南市・山東師範大学付属小学校5年生・26名と、藩^{はん}教頭先生はじめ3人の先生方、中国語ガイド・国内ガイド2名の31名が香芝を訪れ、歌を歌ったり、ゲームをするなど楽しく交流しました。

11日は、三和小学校を、14日は真美ヶ丘東小学校を訪問。全校生徒の歓迎会では、お互いにプレゼント交換をしました。そして6年生の4名が「楽しい日を過ごせるように、よろしく願います」と、何日も前から練習した中国語で挨拶しました。それから各学年ごとに趣向を凝らした内容(歌を歌う、英語ゲーム、ふれあい遊び、クイズラリー、絵を見てお互いの言葉を教え合う、将来の夢などを語る、その他)で交流。昼食も各学年ごとに中国の子どもたちが加わり、日本の給食も味わっていただきました。

グローバル香芝のメンバー3名と、中国の方3名の協力を通訳のお手伝いをしていただいたおかげで、お互いの子どもたちにはよく理解できたと思います。中国の子どもに日本の印象を聞くと、「礼儀正しい、親切、譲り合う、町が綺麗、ゴミなどがなく町は清潔で静か、自動販売機が多い、クラクションの音が聞こえない、お寿司が美味しい」等でした。日本の子どもたちは少しの休憩時間でも、中国の子どもたちのところに来てふれ合っていました。短い時間であっても別れの時が来ると、最初の緊張が解きほぐされ、お互いに泣きだす子どももいました。

中国の藩教頭先生からのお手紙のなかには、「訪問はとても短いですが、皆さんの笑顔や、盛大な歓迎、一緒に授業を受ける時の楽しさなど一生忘れないです。楽しい交流を体験させていただき、本当に有難うございました。日本のお友達と一緒にいたことを思い出すと心が温かくなります。だから私達は、楽しい記憶を一生懸命書いて、学校のホームページに掲載しました。心に残っているものが、ずっとずっと学校にも残ればと思います。このような交流でお友達になって、世界のどこに行っても心は隣にあります。日本のお友達も山東師範大付属小学校に来られることを願っています。一緒に歌ったり、夢を語ったり、そして中国の給食を味わいませんか？ぜひぜひ来てくださいね！と。

中谷教育長は、「お互いに初体験で、子どもたちには大いに刺激になったのではないかな。これからも友情を深め、異文化に触れて成長してほしい。今後も市教委と同付属小学校の交流を続けていきたい」と話しておられました。(田中)



メンバーひとりごと -37-

長谷川さんは、書をこよなく愛し、自宅で書道教室を開き子供達に書の道を教えておられる書道家です。また、グローバル香芝では日本語クラブに所属され留学生への日本語支援に頑張っておられます。

ゆったりした時間

長谷川昌美



古の人々の書、美術工芸品、それらを飾ってある神社やお寺、古民家などをよく観に行きます。そこでは、当時の様子を思い描いたり、高い技術に感心したり、それらの魅力に引き込まれ、心地よい時を過ごせます。その余韻を持ったまま家に帰り、まわりを見回すと、便利な電化製品や使い捨てのものが溢れています。普段はその便利さに満足しているのですが、何となく寂しい気がします。効率が悪いかもしれないけれど、ゆっくり時間をかけて手作りを楽しむ余裕や物を大切に思う気持ちを持っていたいと思います。

グローバル香芝の活動を通して出会う、色々な国の人たちに、先人たちが大事に守ってきた日本文化を伝えることができるよう、これからもゆっくりした時間を楽しみに、あちこち出かけようと思います。

* 次回は 神野俊幸さんです

◆◆ “グローバル香芝” 入会のご案内 ◆◆

香芝市の国際交流に参加できる個人や団体で国際交流に興味をお持ちの方、私達と一緒に活動しませんか。

語学力や国籍に関係なくどなたでも入会することができます。

〈会費〉 個人会員 年間 3,000円 / 賛助会員 (団体) 年間 10,000円

〈月例会〉 10:00~12:00 香芝市中央公民館 11/24(水)、12/21(火)、1/19(水)、2/15(火)

◆ 申し込み・問い合わせ先

香芝市市民協働課：坪内、甲本 (Tel:0745-76-2001 内線 172, Fax:0745-78-3830)

グローバル香芝：菊池宣夫 (Tel 0745-78-0291) または近藤正彦 (Tel 0745-76-5313)

e-mail: nijosan3231@global-kashiba.matrix.jp までお気軽にどうぞ!

◆ ホームページアドレス <http://global-kashiba.matrix.jp>

< 編集後記 >

・10月の休日、中学時代の仲間と日本最古の道「山の辺の道」を歩きました。大和三山や二上山が一望でき、日本の原風景が広がる地を歩いて、心地よく疲れしました。(KK)

・猛暑のせい因果物・野菜が高騰！未だ秋の味覚を満喫しておりません。(JS)

・今年からグローバル香芝に入会されたお二人、お知らせ版とニュースレター本号からの広報部活動に参加して戴く事となり、頼もしくも有り嬉しい限りでもあります♪♪(YT)

・虫などが大好きな孫、今日は4匹の‘とかげ’がシャワーを浴びていました。(ST)

・大阪の「からほりまちアート」に行ってきました。戦前の焼け残りの迷路のような町並みのそこかしこにちりばめられたステキな作品は、風景とのコラボと発見の嬉しさも加わってとても楽しい空間を作りだしていました。(NF)

・今年もノーベル賞を日本人2人が受賞決定しました。湯川秀樹から数えて18人目、まだまだ候補は沢山います。来年以降も楽しみです。また、政府の科学教育にももっと注力してもらいたいものです。(AH)

編集発行：グローバル香芝・広報部会

事務局：〒639-0292 香芝市本町1397 香芝市役所 市民協働課内
Tel:0745-76-2001(内線 323) Fax:0745-78-3830